

شركة العرب للتأمين
على الحياة والحوادث

للاختصار
الكوناكي
في مصر
لـ ٢٠١٢

عمان في : 2012/03/29
اشارتنا : ٢٩٥٢ / م

السادة / هيئة الاوراق المالية المحترمين
دائرة الافصاح
عمان - الاردن

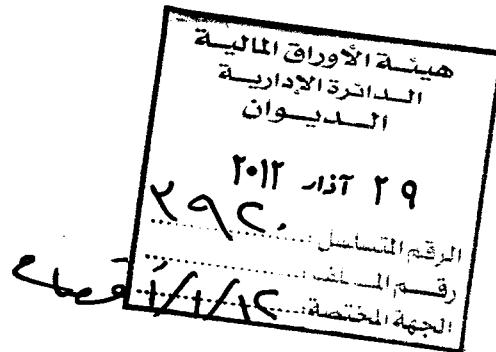
تحية طيبة وبعد ،

مرفق طيه القوائم المالية المجمعة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2011 .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،

عن / شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

داؤد حسن الكرد
الرئيس التنفيذي



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**القواعد المالية المجمعة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
كما في 31 كانون الأول 2011**

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
3-2	قائمة المركز المالي المجمعة كما في 31 كانون الاول 2011
5-4	قائمة الدخل المجمعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011
6	قائمة الدخل الشامل المجمعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011
7	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011
8	قائمة التدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011
11-9	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011
14-12	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الأردن للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011
17-15	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011
62-18	ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة
63	قائمة المركز المالي المجمعة لفرع التأمين على الحياة كما في 31 كانون الاول 2011



تقرير المحاسب القانوني المستقل

043 12 01

الى المساهمين في
شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية المجمعة:
قمنا بتدقيق القوائم المالية المجمعة المرفقة لشركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل قائمة المركز المالي المجمعة كما في 31 كانون الأول 2011 وقائمة الدخل المجمعة وقائمة الدخل الشامل المجمعة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة وقائمة التدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ولمخصصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وايضاً تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية المجمعة:
إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو خطأ.

مسؤولية المحاسب القانوني المستقل:
إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية إستناداً إلى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتنطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد المحاسب القانوني بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم المحاسب القانوني للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة باعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، اضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي:

برأينا ان القوائم المالية المجمعة تعرض بعدالة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي المجمع لشركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2011 وأداءها المالي المجمع وتدفقاتها النقدية المجمعة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية المعتمدة في ایضاح رقم (2).



تقرير حول المتطلبات القانونية:

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعديلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان القوائم المالية المجمعة المرفقة والقوائم المالية المجمعة الواردة في تقرير مجلس الادارة متقدمة معها .

استناداً إلى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على القوائم المالية المجمعة المرفقة.

عن ابراهيم العباسi وشركاه

احمد محمد العباسi

اجازة رقم 710

عمان في 08 اذار 2012

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 31 كانون الاول 2011

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	ايضاح رقم	
دinar اردني	دinar اردني		<u>الموجودات</u>
معدلة			
6,342,838	6,946,500	3	ودائع لدى البنوك
2,957,957	-	4	موجودات مالية للمتاجرة
1,027,028	-	5	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	199,084	6	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	2,924,373	7	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
3,270,834	3,270,834	8	استثمارات عقارية
53,143	46,045	9	قروض حملة وثائق الحياة وأخرى
13,651,800	13,386,836		مجموع الاستثمارات
799,723	400,641	10	نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,011,659	1,200,222	11	اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
3,943,718	4,349,817	12	مدينون - صافي
1,311,411	1,002,151	13	ذمم معيدي التأمين المدينة
1,180,717	1,093,772	14	المعدات والممتلكات - صافي
33,665	27,619	15	موجودات غير ملموسة
250,222	294,478	16	موجودات أخرى
22,182,915	21,755,536		مجموع الموجودات

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتنقراً معها "

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 31 كانون الأول 2011

31 كانون الاول

31 كانون الاول

2010

2011

ايضاح رقم

دينار اردني
معدلة

دينار اردني

4,410,648

4,694,998

المخصصات الفنية

مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي

3,357,462

3,792,468

مخصص الادعاءات - صافي

1,463,592

1,219,229

17

المخصص الحسابي - صافي

9,231,702

9,706,695

مجموع المخصصات الفنية

1,070,451

986,698

18

دائنون

20,922

57,111

مصاريف مستحقة

650,742

926,420

ذمم معيدى التأمين الدائنة

396,986

431,578

مخصصات مختلفة

155,488

140,034

مخصص ضريبة الدخل

723,239

780,322

مطلوبات اخرى

12,249,530

13,028,858

مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال المصرح به والمدفوع

احتياطي اجباري

8,000,000

8,000,000

23

الارباح المدورة نهاية السنة

1,512,812

1,512,812

24

التغير المترافق في القيمة العادلة

420,573

(277,893)

25

مجموع حقوق الملكية

-

(508,241)

26

9,933,385

8,726,678

22,182,915

21,755,536

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها "

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل المجمعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011

31 كانون الاول	31 كانون الاول	ايضاح رقم	
2010	2011		
دينار اردني	دينار اردني		
معدلة			
12,837,338	13,709,042		اجمالي الاقساط المكتتبة
<u>(2,708,318)</u>	<u>(3,111,898)</u>		يطرح : حصة معيدي التأمين
10,129,020	10,597,144		صافي الاقساط المكتتبة
(581,093)	(284,349)		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
197,562	244,363		صافي التغير في المخصص الحسابي
9,745,489	10,557,158		صافي ايرادات الاقساط المتحققة
570,779	458,588		ايرادات العمولات
554,606	487,698		بدل خدمات اصدار وثائق تأمين
17,565	478		ايرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
151,585	139,149	27	فوائد دائنة
99,791	88,246	28	صافي ارباح الموجودات المالية والاستثمارات
140,128	<u>(43,235)</u>	29	ايرادات أخرى
11,279,943	11,688,082		مجموع الايرادات
التعويضات والخسائر والمصاريف			
10,632,435	9,934,513		التعويضات المدفوعة
276,290	79,449		استحقاق وتصفيات وثائق
<u>(1,100,259)</u>	<u>(1,342,313)</u>		يطرح : المستردات
(2,039,314)	(1,624,271)		يطرح : حصة معيدي التأمين
7,769,152	7,047,378		صافي التعويضات المدفوعة

رئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها "

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع قائمة الدخل المجمعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011

31 كانون الاول

31 كانون الاول

ايضاح

2010	2011	
دينار اردني	دينار اردني	
7,769,152	7,047,378	Rصيد منقول مما قبلة
(1,364,557)	435,007	صافي التغير في مخصص الادعاءات
2,093,630	2,256,732	نفقات الموظفين الموزعة
549,326	539,468	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
207,936	235,768	اقساط فائض الخسارة
545,570	530,215	تكليف اقتناه الوثائق
177,422	133,694	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
9,978,479	11,178,262	صافي عباء التمويليات
411,901	372,031	نفقات الموظفين - غير موزعة
175,944	159,912	احتلاكات واطفاءات
114,149	97,524	مصاريف ادارية وعمومية - غير موزعة
12,000	56,000	مخصص التقدي في المدينين
23,875	-	مصاريف أخرى
737,869	685,467	اجمالي المصروفات
563,595	(175,647)	(خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
(24,299)	-	مخصص ضريبة الدخل
(70,600)	(69,044)	ضريبة دخل سنوات سلبية
468,696	(244,691)	(خسارة) ربح السنة بعد الضريبة ويعود بالكامل لمساهمي الشركة
0.059	(0.031)	حصة السهم من (خسارة) ربح السنة
	33	

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها "

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المجمعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	ايضاح
دينار اردني	دينار اردني	
468,696	(244,691)	(خسارة) ربح السنة بعد الضريبة <u>يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى</u>
—	—	فروقات ترجمة عملات أجنبية
—	(508,241)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
—	—	ربح (خسارة) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة
—	(508,241)	مجموع بنود الدخل الشامل الاخرى
468,696	(752,932)	مجموع الدخل الشامل للسنة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتنرا معها "

شركة المرب المتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

الملفقة الأردنية الواسعة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية في 31 كانون الأول 2011

(*) خسائر متراكمة ارباح مدورة

أجمالي حقوق الملكية	المجموع	غير مختلطة	مختلطة	التغير المتراكم في القبضة المالية	احتياطي ايجاري	رأس المال المدفوع	الرصيد في 1 كانون الثاني 2011
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	الدينار اردني
9,933,385	420,573	(525,147)	945,720	-	1,512,812	8,000,000	2011
(53,775)	(53,775)	(53,775)	(53,775)	-	-	-	أثر تطبيق المعايير الدولية الجديدة والمعدلة
9,879,610	366,798	(525,147)	891,945	-	1,512,812	8,000,000	تعديلات سقوط سباقية
(244,691)	(244,691)	(30,407)	(214,284)	(508,241)	-	-	الرصيد في بداية السنة المعدلة
(508,241)	122,107	(555,554)	677,661	(508,241)	1,512,812	8,000,000	خسارة السنة
9,126,678	(400,000)	(400,000)	(400,000)	(400,000)	-	-	التغير في القبضة المالية
8,726,678	(277,893)	(555,554)	277,661	(508,241)	1,512,812	8,000,000	مجموع الدخل الشامل للسنة
							ارباح موزعة
							الرصيد في 31 كانون الاول 2011
							الرصيد في 31 كانون الاول 2010
9,464,689	10,624	(527,371)	537,995	-	1,454,065	8,000,000	2010
							الرصيد في 1 كانون الثاني 2010
9,464,689	10,624	(527,371)	537,995	-	1,454,065	8,000,000	أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة
468,696	468,696	2,224	466,472	-	1,454,065	8,000,000	الرصيد في بداية السنة المعدلة
9,933,385	479,320	(525,147)	1,004,467	-	1,454,065	8,000,000	ربح السنة بعد الضريبة
	(58,747)	-	(58,747)	-	58,747	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
9,933,385	420,573	(525,147)	945,720	-	1,512,812	8,000,000	المحول الى الاحتياطي الاجاري
							الرصيد في 31 كانون الاول 2010 المعدل

* لا يشمل هذا البند ارباح غير منتظمة وبشكل التصرف بها وفقاً لتعليمات هيئة الارقام المالية.

** لا يوجد من اصل الارباح المدورة مبلغ مقيدة التصرف بها لقاء موجودات ضريبية موجلة.

رئيس مجلس الادارة

الرئيس التنفيذي

"ان الاذاصات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرا معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
معدلة		
563,595	(175,647)	التدفق النقدي من عمليات التشغيل (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
3,590	(5,087)	تعديلات: (أرباح) خسائر بيع ممتلكات ومعدات
175,944	159,912	التعديلات لبنيود غير نقدية الآهلايات والاطفاء ديون مشكوك في تحصيلها
12,000	56,000	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل صافي مخصص الأقساط الغير مكتسبة
(2,224)	30,407	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
581,093	284,350	صافي مخصص الحسابي
(1,364,557)	435,006	تعديلات سنوات سابقة
(197,562)	(244,363)	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العمل
	(53,775)	التغير في الموجودات والمطلوبات:
141,800	-	الحركة على موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
1,466,391	-	الحركة على موجودات مالية محتفظ بها للتغير
	631,499	الحركة على موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل قروض حملة وثائق الحياة واخرى
(3,369)	7,098	التغير في اوراق قرض وشيكات برسم التحصيل
(297,685)	(188,563)	التغير في المبيعون
450,226	(462,099)	التغير في معيدي التأمين المدينة
53,403	309,260	التغير في الموجودات الأخرى
29,757	(44,256)	التغير في الدالنون
137,046	(83,753)	مصاريف مستحقة
(26,674)	36,189	التغير في المخصصات المختلفة
81,608	34,592	التغير في ذمم معيدي التأمين الدائنة
(451,308)	275,678	التغير في المطلوبات الأخرى
(113,473)	57,083	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
1,239,601	1,059,531	ضريبة دخل ورسوم منفوعة
(342,828)	(84,498)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
896,773	975,033	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(149,718)	(63,442)	شراء ممتلكات ومعدات
12,053	5,412	بيع ممتلكات ومعدات
(20,328)	(3,805)	شراء موجودات غير ملموسة
215,273	-	استثمارات عقارية
79,010	-	الحركة على موجودات مالية متوفرة للبيع
	(308,618)	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
136,290	(370,453)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
	(400,000)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
	(400,000)	أرباح موزعة
1,033,063	204,580	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
6,109,498	7,142,561	التغير في رصيد النقد والنقد المعادل
7,142,561	7,347,141	رصيد النقد والنقد المعادل في بداية السنة
		رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية السنة
-	2,007,405	 عمليات غير نقدية
	1,070	تحويل أسم من خلال قائمة الدخل الى اسم من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
		تحويل دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات الى ممتلكات ومعدات

رئيس التأمين

رئيس مجلس الادارة

" ان الايصالات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها "

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حسب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011

31 كانون الاول

2010		31 كانون الاول 2011	
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
1,448,412	778,759	116,930	661,829
225,405	-	-	-
1,673,817	778,759	116,930	661,829
: يطرح :			
(38,487)	(42,359)	-	(42,359)
(565,053)	(409,887)	(45,845)	(364,042)
1,070,277	326,513	71,085	255,428
: يضاف :			
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
1,899,592	1,668,101	399,515	1,268,586
(238,438)	(204,509)	(24,370)	(180,139)
1,661,154	1,463,592	375,145	1,088,447
: يطرح :			
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
1,668,101	1,395,489	450,896	944,593
(204,509)	(176,260)	(23,968)	(152,292)
1,463,592	1,219,229	426,928	792,301
-	-	-	-
1,267,839	570,876	19,302	551,574

الاقساط المكتسبة

الاعمال المباشرة

اعمال اعادة التأمين

اجمالي الاقساط

: يطرح :

اقساط اعادة التأمين المحلية

اقساط اعادة التأمين الخارجية

صافي الاقساط

: يضاف :

رصيد اول المدة

مخصص الاقساط غير المكتسبة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة

المخصص الحسابي اول المدة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي

: يطرح :

رصيد اخر المدة

مخصص الاقساط غير المكتسبة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة

المخصص الحسابي اخر المدة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي

التغير في مخصص الاخطار السارية

صافي الامدادات المتحققة من الاقساط المكتسبة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حسب تكلفة التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011

31 كانون الاول

2010		31 كانون الاول 2011		
المجموع		المجموع		
	دينار اردني		دينار اردني	خارج الاردن
	دينار اردني		دينار اردني	دينار اردني
(1,320,654)	(505,750)	(3,944)	(501,806)	التعويضات المدفوعة
(276,290)	(79,449)	(40,137)	(39,312)	استحقاق وتصفيات وثائق
-	-	-	-	يطرح :
89,927	175,918	-	175,918	حصة معيدي التأمين المطيبة
536,040	197,680	1,773	195,907	حصة معيدي التأمين الخارجية
(970,977)	(211,601)	(42,308)	(169,293)	صافي التعويضات المدفوعة
:				
مخصص ادعاءات اخر المدة				
(475,890)	(165,505)	(26,281)	(139,224)	مبلغة
-	-	-	-	غير مبلغة
234,721	61,835	709	61,126	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	-	-	المستردات
(241,169)	(103,670)	(25,572)	(78,098)	صافي مخصص ادعاءات اخر المدة
:				
مخصص ادعاءات اول المدة				
883,687	475,890	27,290	448,600	مبلغة
-	-	-	-	غير مبلغة
(482,664)	(234,721)	(1,683)	(233,038)	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	-	-	المستردات
401,023	241,169	25,607	215,562	صافي مخصص ادعاءات اول المدة
(811,123)	(74,102)	(42,273)	(31,829)	صافي تكلفة التعويضات

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب أرباح(خسائر) الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011

كانون الاول 31

2010		31 كانون الاول 2011		
المجموع		خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني		دينار اردني	دينار اردني	
1,267,839	570,876	19,302	551,574	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة بطرح :
(811,123)	(74,102)	(42,273)	(31,829)	صافي تكلفة التعويضات بضاف :
109,306	74,235	11,207	63,028	عمولات مقبوضة
9,737	9,207	2,157	7,050	بدل خدمات اصدار وثائق التأمين
-	-	-	-	ايرادات اخرى خاصة بحساب الاكتتاب
72,705	54,254	(7,523)	61,777	ايرادات الاستثمار العائد لحساب الاكتتاب
3,789	(1,550)	(1,550)	-	ايرادات اخرى
652,253	632,920	(18,680)	651,600	مجموع الايرادات بطرح :
(44,584)	(5,409)	(4,460)	(949)	عمولات مدفوعة
-	-	-	-	اقساط فائض الخسارة
(350,057)	(304,167)	(42,926)	(261,241)	مصاريف ادارية خاصة بحساب الاكتتاب
-	-	-	-	التغير في مخصص الاخطر الكارثية
-	-	-	-	التغير في مخصصات فنية اخرى
(87,612)	(10,731)	(10,731)	-	مصاريف غير موزعة خاصة بحساب الاكتتاب
(482,253)	(320,307)	(58,117)	(262,190)	مجموع المصروفات
170,000	312,613	(76,797)	389,410	ربح الاكتتاب

شروع المأمورات للتأميم على الحياة والموالث المساعدة العلية الممنوعة

عَلَيْنَا - الْمُعَلَّكَةُ الْأَرْبَعِينَةُ الْمُبَشَّرَةُ

2011 | 100 | 045-31 | دیوان العرب | دیوان العرب

السنة	الإجمالي العام										الميزانية										
	الميزانية					الميزانية					الميزانية					الميزانية					
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	
	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	مليون لر	
الإجمالي العام																					
الإجمالي العام	1,303,730	1,178,986	-	-	883,368	879,491	168,086	94,034	44,870	56,684	828,678	714,563	395,902	587,796	5,844,116	8,164,532	1,046,503	1,046,503	8,164,532	9,211,036	
الميزانية	9,284,035	11,386,716	26,987	-	883,368	879,491	187,477	108,702	80,853	62,098	1,075,471	781,995	431,988	642,715	6,841,311	9,211,036	-	-	(1,242,852)	-	
الميزانية	(984,860)	(1,297,596)	-	-	-	-	(38,986)	(22,707)	(5,389)	(5,196)	(128,689)	(26,839)	-	-	(520,584)	(1,242,852)	-	-	-	-	
الميزانية	(1,288,429)	(1,239,020)	992	-	-	-	(59,442)	(45,598)	(25,529)	(23,905)	(846,721)	(69,552)	(334,726)	(458,887)	-	-	-	-	-	-	
الميزانية	7,330,946	8,946,400	26,879	-	883,368	879,491	69,037	20,609	19,618	32,985	94,061	63,804	97,259	183,918	6,320,727	7,988,183	-	-	-	-	
الميزانية	4,151,624	4,511,710	676,619	-	369,435	58,499	64,703	150,238	38,721	27,396	22,405	569,428	644,145	119,971	80,588	2,520,484	3,391,712	-	-	-	-
الميزانية	(986,744)	(982,902)	(45,306)	-	(11,282)	-	-	(29,781)	(21,241)	(18,245)	(13,044)	(553,626)	(499,145)	(98,996)	(85,826)	(232,761)	(349,451)	-	-	-	-
الميزانية	3,164,880	3,649,908	630,314	386,143	58,499	64,703	120,465	17,480	9,144	9,361	44,900	22,976	11,960	2,287,883	3,042,281	-	-	-	-		
الميزانية	(4,511,709)	(4,768,008)	(366,434)	(187,138)	(84,703)	(77,200)	(38,721)	(27,628)	(22,405)	(28,044)	(544,145)	(386,385)	(80,586)	(182,093)	(3,391,712)	(3,391,712)	(3,391,712)	(3,391,712)	(3,391,712)	(3,391,712)	
الميزانية	982,803	788,219	11,292	7,831	-	-	-	-	21,241	22,390	13,044	10,793	499,145	335,717	68,829	135,236	349,451	243,253	243,253	243,253	
الميزانية	(3,648,908)	(3,997,789)	(366,142)	(175,307)	(64,703)	(72,200)	(17,480)	(6,138)	(9,361)	(17,261)	(44,900)	(361,648)	(11,960)	(46,886)	(3,042,281)	(3,646,387)	(3,646,387)	(3,646,387)	(3,646,387)	(3,646,387)	
الميزانية	6,936,920	8,386,719	299,051	173,836	977,164	571,394	192,012	32,881	19,398	28,105	94,862	71,986	108,274	148,920	6,844,159	7,984,017	1,046,503	1,046,503	8,164,532	9,211,036	

شريعة العرب للتأمين على الحياة والحوالات المساعدة للأجل المحسوبة

صافي التأمينات وأصل التأمينات العامل داخل الأردن للسنة المنصرمة في 31/12/2011 الأول

البيان	البيان														
	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان			
البيان	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011			
مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي			
(8,378,114)	(8,559,613)	(2,335,774)	(734,301)	(624,376)	(513,003)	(39,487)	(32,303)	(74,987)	(3,885)	(415,970)	(493,542)	(133,128)	(183,343)	(4,957,423)	(6,586,236)
1,086,984	1,342,311	407,098	761,897	58,989	36,162	-	-	-	5,897	819	580	31,241	624,600	512,192	
178,308	532,183	-	737	-	-	9,786	16,450	-	718	19,290	-	-	158,072	503,108	
1,198,959	860,287	551,898	39,523	-	98,069	13,630	53,488	-	383,781	440,830	103,400	157,072	9,962	8,432	
(5,902,985)	(6,024,822)	(1,076,977)	67,118	(598,126)	(476,841)	(34,585)	(8,878)	(5,046)	(3,885)	(25,800)	(32,803)	(28,149)	(5,080)	(4,185,189)	(6,564,504)
(5,748,076)	(5,652,072)	(1,282,551)	(596,819)	(5,139)	(10,516)	(35,582)	(53,401)	(34,201)	(31,788)	(1,195,943)	(901,172)	(298,559)	(201,027)	(2,924,100)	(3,767,371)
(317,986)	(522,414)	(5,000)	(5,000)	(33,883)	(10,516)	(1,820)	(410)	(360)	(1,242)	(1,783)	(1,559)	(1,284)	(3,676)	(273,828)	(500,011)
2,062,600	1,731,855	86,046	-	-	-	16,001	28,809	1,585	1,385	1,138,970	889,785	213,802	172,802	808,428	681,014
1,850,871	1,588,421	1,595,390	1,230,287	-	-	-	-	-	-	-	-	50,000	255,981	308,134	
(2,150,570)	(2,754,210)	383,876	626,488	(39,022)	(21,032)	(21,401)	(27,002)	(31,036)	(31,623)	(58,739)	(32,946)	(46,241)	18,159	(2,336,009)	(3,286,234)
5,430,972	5,748,075	679,130	1,282,551	1,836	5,139	35,895	35,882	130,246	34,201	1,308,493	1,195,943	288,937	268,558	2,974,835	2,824,100
363,628	317,984	5,000	5,000	37,356	33,883	5,886	1,820	365	390	2,569	1,783	3,397	1,283	308,043	273,826
(2,062,699)	(2,062,699)	-	(86,046)	-	(19,256)	(16,001)	(70,110)	(1,585)	(1,245,843)	(1,138,970)	(271,784)	(213,801)	(483,136)	(606,426)	
(311,661)	(1,880,870)	-	(1,585,390)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(311,661)	(266,980)	
3,383,006	2,180,670	684,130	(383,875)	39,192	39,022	23,303	21,401	60,501	33,036	85,449	68,736	31,550	48,241	2,475,881	2,336,008
(4,670,449)	(6,628,492)	(6,972)	341,712	(585,986)	(486,861)	(14,479)	22,416	(2,472)	(19,087)	(7,013)	(43,840)	59,370	(4,022,317)	(6,517,729)	
مليار دينار الأردني															

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساعدة للعمر المحدودة

بيان

بيان أرباح (نفسي) الأكتتاب لأصل الأذون للسنة المنتهية في 31 مارس 2011

البيان	البيان										البيان										
	البيان الأول					البيان الثاني					البيان الثالث					البيان الرابع					
البيان	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	
مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	مليون لردي	
6,938,920	8,399,719	289,051	178,836	677,164	571,894	182,012	32,851	19,398	25,105	94,982	77,956	108,274	148,920	5,546,159	7,384,057						
(4,670,449)	(6,328,482)	(8,972)	(565,956)	(458,851)	(32,693)	(14,479)			22,416	(2,472)	(19,087)	(7,013)	(43,840)	58,370	(4,022,317)	(8,516,729)					
421,512	348,290	(255)	15	-	-	15,762	14,955	6,304	4,228	258,982	174,906	121,948	151,306	21,091		2,880					
222,349	252,094	11	0	18,636	25,271	12,803	3,967	2,785	3,429	39,076	35,137	12,471	15,435	138,485		168,855					
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17,585	478	16,545	0	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	1,020	478					
2,927,897	2,372,119	306,380	490,553	129,847	138,414	167,984	37,234	50,883	30,260	371,512	280,886	198,853	375,031	1,682,438	1,015,541						
(384,855)	(436,219)	-	-	-	(6,333)	(1,776)	(596)	(1,016)	(40,469)	(34,465)	(30,185)	(50,130)	(307,092)	(346,802)							
(152,827)	(196,486)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(7,046)	0	(146,781)	(186,458)					
(1,758,846)	(1,926,168)	(42,929)	(25,390)	(145,657)	(182,078)	(37,449)	(25,140)	(10,223)	(14,409)	(204,385)	(197,869)	(96,415)	(117,851)	(1,211,987)	(1,322,871)						
(177,422)	(133,664)	(25,078)	(8,856)	-	(6,076)	(611)	(793)	(523)	(16,440)	(11,283)	(17,847)	(7,870)	(111,388)	(104,741)							
(2,453,546)	(2,390,837)	(68,007)	(34,016)	(145,657)	(182,078)	(48,856)	(27,527)	(11,582)	(15,948)	(261,284)	(213,447)	(141,303)	(176,851)	(1,775,948)	(2,041,870)						
474,348	(616,418)	236,373	466,547	(16,710)	146,547	136,128	9,767	39,301	14,342	110,218	67,639	87,850	199,380	(85,610)	(1,022,329)						

مليون لردي

حسب المراد الأكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن لسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المسماة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب تجارة التأمينات لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن لسنة المنتهية في 31 ديسمبر الأول 2011

النوع المجموع	الطبقة السموحة ¹	العريق والأشجار الأخرى		البركيات		وطبع المسودات المحفوظة	
		الجمرى والتأكل	البيرو	2010	2011		
2010	2011	2010	2011	2010	2011	وطبع المسودات المحفوظة	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	وطبع المسودات المحفوظة	
(933,667) (869,148)	(41,106)	(22,641)	(77,027)	(38,107)	(27,550)	(22,460)	(7,737) (9,589) (780,247) (776,351)
3,295	-	-	-	-	-	-	- 3295 -
- 30,020	-	-	-	-	-	-	- 30,020 -
35,082 28,173	-	- 6,164	1,163	22,755	19,358	6,163	7,652 -
(895,290) (810,955)	(41,106)	(22,641)	(70,863)	(36,944)	(4,795)	(3,102)	(1,574) (1,937) (776,952) (746,331)
(1,105,049) (71,750)	(1,052,757) (73,875)	(2,324) (2,604)	(242,735) (1,151)	(248,687) (3,489)	(119,944) (2,752)	(3,271) (150)	(3,278) (279) (91) (116) (65,416) (69,377)
-	-	-	-	-	-	-	-
211,075 191,846	-	- 26,362	20,380	110,918	101,967	2,617	2,623 71,178 66,876
(965,724) (934,586)	(934,586)	(2,604)	(3,475)	(219,862)	(231,059)	(20,014)	(18,256) (745) (771) (722,499) (681,025)
1,092,167 52,657	1,105,049 71,750	- 2,604	- 228,464	242,735	133,923	130,782	3,084 3,271 726,896 728,261
(206,832) (211,075)	-	- (25,392)	(26,362)	(112,283)	(110,918)	(2,467)	(2,617) (66,690) (71,178)
-	-	-	-	-	-	-	-
937,992 (923,022)	985,724 (779,817)	- 2,604 (43,710)	205,634 (85,091)	219,862 (48,141)	20,014 (2,933)	713 (1,344)	745 (1,866) 709,769 722,499
صافي تجارة التأمينات	صافي تجارة التأمينات	صافي تجارة التأمينات	صافي تجارة التأمينات	صافي تجارة التأمينات	صافي تجارة التأمينات	صافي تجارة التأمينات	صافي تجارة التأمينات
صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة
ادعاءات مبنية	ادعاءات مبنية	ادعاءات مبنية	ادعاءات مبنية	ادعاءات مبنية	ادعاءات مبنية	ادعاءات مبنية	ادعاءات مبنية
ادعاءات غير مبنية	ادعاءات غير مبنية	ادعاءات غير مبنية	ادعاءات غير مبنية	ادعاءات غير مبنية	ادعاءات غير مبنية	ادعاءات غير مبنية	ادعاءات غير مبنية
صافي مد التأمين	صافي مد التأمين	صافي مد التأمين	صافي مد التأمين	صافي مد التأمين	صافي مد التأمين	صافي مد التأمين	صافي مد التأمين
المسودات	المسودات	المسودات	المسودات	المسودات	المسودات	المسودات	المسودات
صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة	صافي مخصص ادوات اجل المدة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
ص-باع (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين العامة لخراج الأموال للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث العامة المساهمة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

1. عام

- أ. تأسست شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث عام 1980 وسجلت كشركة مساهمة عامة اردنية تحت رقم 149 برأسمال مصرح به ومدفوع يبلغ 2,000,000 دينار اردني مقسمة الى 2,000,000 سهم قيمة كل سهم دينار اردني وتم زيادة راس المال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار اردني على النحو التالي :
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 12/04/1997 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,200,000 دينار اردني برسملة مبلغ 200,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
 - قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 30/03/1998 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,640,000 دينار اردني برسملة مبلغ 440,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
 - قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 11/04/1999 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,000,000 دينار اردني برسملة مبلغ 360,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
 - قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 19/04/2001 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,300,000 دينار اردني برسملة مبلغ 300,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
 - قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 18/04/2002 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,564,000 دينار اردني برسملة مبلغ 264,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
 - قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 21/04/2004 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 4,000,000 دينار اردني برسملة مبلغ 436,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
 - قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 14/04/2005 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 5,000,000 دينار اردني برسملة مبلغ 1,000,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
 - قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 23/02/2006 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار اردني برسملة مبلغ 3,000,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
- تقوم الشركة بممارسة كافة اعمال التأمين وحسب اجازة ممارسة اعمال التأمين الممنوحة من هيئة التأمين لفروع التأمين التالية :

اعمال التأمين على الحياة

1. اجازة فرع التأمين على الحياة
2. اجازة فرع التأمين السنوي او التقاعدي
3. اجازة فرع التأمينات المرتبطة استثماراً
4. اجازة فرع التأمين الصحي الدائم .

اعمال التأمينات العامة :

1. اجازة فرع التأمين الطبي .
2. اجازة فرع التأمين البحري والنقل .
3. اجازة تأمين الطيران .
4. اجازة التأمين من الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات .
5. اجازة تأمين المركبات
6. اجازة فرع تأمين الحوادث
7. اجازة التأمين من المسؤولية.
8. اجازة فرع تأمين الائتمان .
9. اجازة فرع تأمين المساعدة .

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

ب . تم الموافقة على القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الادارة في جلسته رقم (6) المنعقدة بتاريخ 2012 / 3 / 22

2. اهم السياسات المحاسبية

• اسس اعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية المجمعة للشركة وفقا للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقا للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين .
- تم اعداد القوائم المالية المجمعة وفقا لمبدأ التكفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، وكذلك تم اظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة .
- ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .
- ان السياسات المحاسبية المتتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة :

• تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتبارا من الأول من كانون الثاني 2011 على النحو التالي:

موضع المعيار	رقم المعيار
الآدوات المالية- التصنيف والقياس	معيار المحاسبة الدولي رقم (9)
الآدوات المالية- الإفصاح	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7)
الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة	معيار المحاسبة الدولي رقم (24)

ان تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيرتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية لفترات المحاسبية الحالية والسابقة.

• استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية ويشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

اننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للانظمة والقوانين .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التامين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .

• تطبيق معايير جديدة

بدأت الشركة وعملاً بتعليمات هيئة الأوراق المالية بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، ويقضي هذا المعيار بما يلي:-

التصنيف وإعادة التصنيف

أما من حيث التصنيف يقضي المعيار بتصنيف الموجودات المالية ضمن مجموعتين: (أ) موجودات مالية تقيس بالتكلفة المطفأة و (ب) موجودات مالية تقيس بالقيمة العادلة، وبالتالي فقد تم إلغاء تصنيفات الموجودات المالية المتاحة للبيع والموجودات المالية المحافظ عليها لتاريخ الاستحقاق. و يتبع المعيار خيار تصنيف الموجودات المالية من (أ) إلى المجموعة (ب) بشرط أن يتم هذا التصنيف عند الاعتراف الأولى بالموجودات المالية وإن كان التصنيف ضمن هذه المجموعة يزيل الالتباس المحاسبي، أما التصنيف من المجموعة (ب) إلى مجموعة (أ) فإنه غير متاح.

أما الموجودات المصنفة ضمن المجموعة (ب) فعلى الإداره أن تختار بين أن يتم الاعتراف بفارق القيمة العادلة ضمن أرباح و خسائر الفترة أو الاعتراف بهذه الفروقات ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى، وهكذا يحكم الاختيار أن يكون الموجود المالي من أدوات ملكية (أسهم) وأن لا يكون الاقتناء بغرض المتابعة مع الأخذ بالاعتبار عدم امكانية الرجوع عند هذه المعالجة فيما بعد ، و في كل الخيارين يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح ضمن أرباح و خسائر الفترة.

القياس عند الاقتناء

يتم قياس الموجودات المالية المصنفة ضمن المجموعة (أ) عند الاقتناء بشكل أساسى بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف الاقتناء ، أما الموجودات المالية المصنفة ضمن الموجودات ضمن المجموعة (ب) فتقاس بالقيمة العادلة فقط و يتم الاعتراف بتكليف الاقتناء كمصاريف فترة ضمن أرباح و خسائر الفترة.

القياس بعد الاقتناء

بالنسبة للموجودات المالية المصنفة في المجموعة (أ) فيتم قياسها بالتكلفة المطفأة. أما الموجودات المالية المصنفة ضمن المجموعة (ب) فيتم قياسها بالقيمة العادلة ، و وفقاً لخيار الإداره يتم معالجة الفروقات بالقيمة العادلة إما ضمن الأرباح و خسائر الفترة أو ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

ا. اهم السياسات المحاسبية

أ. معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشارك معاً في تقديم منتجات او خدمات خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

ب. الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء شركة تابعة او شركات مملوكة بالشراكة مع شركات اخرى عن حصة الشركة في صافي القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات والالتزامات الطارئة لتلك الشركة بتاريخ الاملاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حلية فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحلية، ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

- يتم توزيع الشهرة على وحدة/ وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدنى في القيمة.

- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ كل بيانات مالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للامتناد المقدرة لوحدة/ ووحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/ وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدنى في بيان الدخل. ان خسارة التدنى للشهرة لا يتم عكسها في الفترة اللاحقة.

- في حالة بيع الشركة التابعة او الشركة المملوكة بالشراكة مع شركات اخرى، يتم أخذ قيمة الشهرة بالاعتبار عند تحديد مبلغ الربح او الخسارة من عملية البيع.

ج- الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

- الموجودات غير الملموسة الأخرى يتم تصنيفها على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في بيان الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدنى في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في بيان الدخل.

- لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخلياً في الشركة ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدنى قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لذاك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

- تظهر الموجودات الغير ملموسة بالتكلفة بعد تنزيل الأطفاء المتراكם ويتم اطفاءها عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية ، ويتم تسجيل مصروف الأطفاء في قائمة الدخل :

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

• ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاهلاك المتراكم واية خسائر تدني متراكمة ، ويتم اهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية ، ويتم تسجيل مصروف الاهلاك في قائمة الدخل .

مباني / تحسينات مأجور	%2
وسائط نقل	%15
اجهزه الحاسب الالي	%20
اثاث	%12

يتم احتساب اهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام للاغراض المنوي استعمالها (يجب اظهار كامل قيمة مصروف الاهلاك للفترة ضمن البند المخصص لذلك في قائمة الدخل) .

- تظهر الممتلكات والمعدات قيد الانشاء ، لاستعمال الشركة بالتكلفة بعد تنزيل اي خسائر تدني في قيمتها .
- عندما يقل المبلغ الممكן استرداده من اي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكן استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .
- يتم مراجعة العمر الانتجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام ، فإذا كانت توقعات العمر الانتجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .
- تظهر الارباح او الخسائر الناتجة عن استبعاد او حذف اي من الممتلكات والمعدات ، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاصل في قائمة الدخل .
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود اي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

• الاستثمارات العقارية

- تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاهلاك المتراكم (باستثناء الاراضي) ويتم اهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتجي بنسبة مئوية محددة يتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل ، يتم تسجيل الايرادات او المصارييف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل .
- يتم تقييم الاستثمارات العقارية بتاريخ كل قوائم مالية ويتم الاصحاح عن قيمتها العادلة في اياضح الاستثمارات العقارية .

• الموجودات المالية

1. موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

- يجب ان تفاصيال الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة إذا حققت الشروط التالية:-
- ان يكون الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الأعمال الهدف منه تحصيل تدفقات نقدية تعاقبية .
 - ان التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تواريخ محددة وتمثل فقط دفعات فقط لأصل مبلغ الموجودات والفوائد المحاسبة على أصل تلك الموجودات.
 - يتم قيد الموجودات بالتكلفة المطفأة بالتكلفة عند الشراء مضافة اليها مصاريف الاقتناء ، وتطفأ العلاوة / الخصم (إن وجدت) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيادةً على الفائدة أو لحسابها وتطرح أي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

- مخصصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الاستثمار أو جزء منه، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل.
- ان مبلغ التدني في الموجودات المالية بالكلفة المطफأة هو الفرق بين القيمة المثبتة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة محسومة بسعر الفائدة الفعلي الأساسي.
- يسمح المعيار في حالات نادرة بقياس هذه الموجودات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل اذا كان ذلك يلغي او يقل الى حد كبير عدم الثبات في القياس (يسمى في بعض الاحيان عدم تطابق محاسبي) الذي ينشأ من قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عنهم بأسس مختلفة.

2 - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- تقاس باقي الموجودات المالية التي لا تتحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطلفة كموجودات مالية بالقيمة العادلة.

- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال بيان الدخل المجمع لاستثمارات في أدوات حقوق الملكية وأدوات الدين لأغراض المتاجرة وان الغرض من الاحتفاظ بها هو توليد الارباح من تقلبات الاسعار السوقية قصيرة الاجل أو هامش أرباح المتاجرة.

- يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على بيان الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو العوائد في بيان الدخل عند تتحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

إعادة التصنيف

يجوز إعادة التصنيف من الموجودات المالية من التكلفة المططفة الى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وبالعكس فقط عندما تقوم المنشأة بتغيير نموذج الأعمال الذي قامت على أساسه بتصنيف تلك الموجودات كما هو مذكور أعلاه، مع الأخذ بعين الاعتبار ما يلي:-

- لا يجوز استرجاع أية أرباح أو خسائر أو فوائد تم الاعتراف بها مسبقا.
- عند إعادة تصنیف الموجودات المالية بحيث يتم قياسها بالقيمة العادلة يتم تحديد قيمتها العادلة في تاريخ إعادة التصنيف، ويتم قيد أية أرباح أو خسائر ناتجة عن فروقات بين القيمة المسجلة سابقاً والقيمة العادلة في بيان الدخل.
- عند إعادة تصنیف الموجودات المالية بحيث يتم قياسها بالكلفة المططفة يتم تسجيلاً لها بقيمتها العادلة كما في تاريخ إعادة التصنيف.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

3. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- يسمح عند الاعتراف الاولى بالاستثمارات في أدوات حقوق الملكية والتي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى أساس استقرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ولا يمكن باي حال من الاحوال في تاريخ لاحق إعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات المعترف بها ضمن الدخل الشامل الآخر الى ربح أو خسارة في حين أن أرباح التوزيعات المستلمة من هذه الاستثمارات يعترف بها ضمن صافي ايرادات الاستثمارات، الا اذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد جزئي لكافة الاستثمارات.
- في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تحويل الارباح أو الخسائر الناتجة عن البيع من رصيد صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الى الارباح أو الخسائر المدورة وليس من خلال بيان الدخل الموحد.

• التدري في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدري.

• التناقص

يتم اجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

• تاريخ الاعتراف بال الموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

• القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات المالية التي لها أسعار سوقية.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- خنادج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتغير قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

• ذمم معيدي التأمين

تحسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن اعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقا لاساس الاستحقاق .

• النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والارصدة مقيدة المسحب.

• ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

أ- الضرائب المستحقة

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على اساس الارباح الخاضعة للضريبة ، وتخالف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في قائمة الدخل لأن الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا او بند ليست خاضعة او مقبولة للتنزيل لاغراض ضريبية .

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبي المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة .

ب- الضرائب المؤجلة

ان الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بالقواعد المالية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقا للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له .

• العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تم بالعملات الأجنبية خلال السنة باسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء المعاملات.

يتم تحويل ارصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الاردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل .

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية والمعلنة من البنك المركزي الاردني .

اما بند الايرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على اساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة (ان وجدت) في بند مستقل ضمن حقوق الملكية ، وفي حالة بيع الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الايرادات / المصروفات في قائمة الدخل .

• مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

(في حال وجود مثل هذه المطلوبات فيتم ذكر تعريفها وطبيعتها ومكوناتها والسياسة المحاسبية الخاصة بها وبما يتفق تماماً مع معايير المحاسبة الدولية مع ضرورة إدراج البند الخاص بها على وجه القوائم المالية وكذلك الإيضاحات الخاصة بها).

• المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن احداث سابقة وان تسدid الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات افضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية مع الاخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام ، عندما يتم تحديد قيمة المخصص على اساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي فان قيمته الفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عندما يكون من المتوقع ان يتم استرداد بعض او كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من اطراف اخرى لتسوية المخصص ، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

أ- المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلي :

1. يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار ان عدد ايام السنة 365 يوم ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على اساس الاقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ اعداد القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .
2. يحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .
3. يحسب مخصص العجز في الاقساط ومخصص الادعاءات غير المبلغة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
4. يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لاعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
5. يحسب المخصص الحسابي لبوا الص التأمين على الحياة وفقاً لأحكام التعليمات والقرارات الصادرة عن الهيئة بهذا الخصوص وحسب معدلات اكتوارية تجري مراجعتها دورياً من قبل خبير اكتواري .

ب- مخصص تدني مدینون

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بان الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ويحسب هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد حيث تقوم الشركة بالافصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينين .

ج- مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الاردني.

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها ويتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد .

• اسهم الخزينة

تظهر اسهم الخزينة بالتكلفة ، ولا تتمتع هذه الاسهم باي حق في الارباح الموزعة على المساهمين وليس لها الحق في المشاركة او التصويت في اجتماعات الهيئة العامة للشركة لا يتم الاعترف بالربح او الخسارة الناتجة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل انما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة / خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها على الارباح المدورة في حال استنفاد رصيد علاوة اصدار اسهم الخزينة .

• تكاليف اصدار او شراء اسهم شركة التامين

يتم قيد اي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم شركة التامين على الارباح المدورة (بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد) اذا لم تستكمل عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل .

• تحقق الايرادات

أ- عقود التامين

يتم تسجيل اقساط التامين الناتجة عن عقود التامين كايرادات للسنة (اقساط تامين مكتسبة) على اساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التامينية ، يتم تسجيل اقساط التامين غير المكتسبة من خلال عقود تامين كما بتاريخ القوائم المالية ضمن المطلوبات كاقساط تامين غير مكتسبة .

يتم قيد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتکدة ضمن قائمة الدخل على اساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد الى حملة عقد التامين او الى اطراف اخرى متضررة .

ب- ايرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق ايرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الارباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب ايرادات الفوائد وفقا لاساس الاستحقاق على اساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الاصلية ومعدل الفائدة المكتسب .

ج- ايرادات الايجارات

يتم الاعتراف بايرادات الايجارات من الاستثمارات العقارية بعقود ايجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود ، يتم الاعتراف بالمصاريف الاجرى بناء على اساس الاستحقاق .

• الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الاجرى للحصول على وثائق التامين الجديدة او المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالمصاريف الاجرى بناء على اساس الاستحقاق .

• تعويضات التامين

تتمثل تعويضات التامين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات .

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام سواء كانت تخص السنة الحالية او السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية اعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن احداث حصلت قبل تاريخ المركز المالي ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه . يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ افال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة .

• تعويضات الحطام والتنازل

يتم الاخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الادعاءات .

• المصاريف الادارية والعمومية

يتم تحويل كافة المصاريف الادارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع 80% من المصاريف الادارية والعمومية الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً الى اجمالي الاقساط.

• نفقات الموظفين

يتم تحويل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع 80% من نفقات الموظفين الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً الى اجمالي الاقساط .

• تكليف اقتناء وثائق التأمين

تمثل تكاليف اقتناء الوثائق التكاليف التي تت肯دها الشركة مقابل بيع او اكتتاب او بدء عقود تأمين جديدة ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل .

• الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح اطراف اخرى مع وجود حق للطرف الاخر بالتصريف فيها (بيع او اعادة رهن) يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الاصلي .

• اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ المركز المالي تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة .

اذا ظهر التقييم ان القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة اقل ملائمة واصول غير ملموسة ذات علاقة) غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المعاهدة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

- ودائع لدى البنوك :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر	دائنون
دينار أردني	دينار أردني	
254,139	136,108	داخل الأردن
1,513,586	975,634	العربي المحدود
71,891	676,060	الاسكان للتجارة والتمويل
26,250	36,009	الاهلي الأردني
289,600	429,634	الكويت الوطني
52,636	115,400	المؤسسة العربية المصرفية
99,277	1,952,537	كابيتال
100,000	100,000	الأردن
2,407,379	4,421,382	الاتحاد للاذخار والاستثمار
		المجموع
1,586,781	1,573,733	خارج الأردن
239,956	271,363	الاسكان للتجارة والتمويل
1,708,763	0	العربي المحدود
399,959	416,409	الأردن
0	165,291	الاتحاد للاذخار والاستثمار
0	98,322	بنك القدس
3,935,459	2,525,118	البنك الاردني الكويتي
6,342,838	6,946,500	المجموع
		الاجمالي

تنتروح معدلات الفائدة على ارصدة الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 2.5% إلى 4% وعلى ارصدة الودائع بالدولار 1% واليورو 0.3078 خلال العام 2011

بلغت الودائع المرهونة كما في 31/12/2011 كما يلي :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011
دينار أردني	دينار أردني
414,350	414,350
709,000	709,000
1,123,350	1,123,350

بنك المؤسسة المصرفية - لامر مدير عام هيئة التأمين
بنك الاسكان - رام الله - لامر هيئة سوق راس المال الفلسطيني
المجموع

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011
دينار أردني	دينار أردني
2,611,199	-
346,758	-
2,957,957	-

4- موجودات مالية للمتاجرة :

البيان

اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
اسهم مدرجة في اسواق خارجية
المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

5- موجودات مالية متوفرة للبيع :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	عدد الاسهم	داخل الاردن :
دينار اردني	دينار اردني		
21,000	-	21,000	اسهم غير مدرجة :
500,000	-	500,000	المجمعات العقارية العربية
6,000	-	50,000	شركة سرايا العقبة
14,990	-	18,975	الشركة الوطنية للصناعات الهندسية
541,990	-		الشركة العربية للمستلزمات الطبية
			المجموع

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	عدد الاسهم	خارج الاردن :
دينار اردني	دينار اردني		
171,000	-	344,850,000	اسهم غير مدرجة :
314,038	-	66,413	شركة العراق الدولية للتأمين
485,038	-		شركة بركان للتأمين (عرب لايف سابقاً)
1,027,028	-		المجموع
			الاجمالي

الاستثمارات اعلاه تعتبر عمليا قياسها بالقيمة العادلة بشكل يعتمد عليه ، حيث تم اظهارها بالتكلفة وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

6- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
-	127,886	اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
-	71,198	اسهم مدرجة في اسواق خارجية
-	199,084	المجموع

7- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	عدد الاسهم	
دينار اردني	دينار اردني		
-	1,591,767		القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق عمان المالي
			اسهم غير مدرجة :
-	21,000	21,000	المجمعات العقارية العربية
-	100,000	100,000	شركة الثقة ونبي للاستثمار
-	500,000	500,000	شركة سرايا العقبة
-	6,000	50,000	الشركة الوطنية للصناعات الهندسية
-	14,990	18,975	الشركة العربية للمستلزمات الطبية
-	89,562	109,507	شركة امكان للخدمات المالية
-	2,223,319		المجموع

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	عدد الاسهم	
دينار اردني	دينار اردني		
	216,016		القيمة السوقية لاسهم مدرجة في اسواق خارج الاردن
			اسهم غير مدرجة :
-	171,000	344,850,000	شركة العراق الدولية للتأمين
-	314,038	66,413	شركة برقان للتأمين (عرب لايف سابقاً)
-	701,054		المجموع
-	2,924,373		الاجمالي

الاستثمارات اعلاه تعذر عمليا قياسها بالقيمة العادلة بشكل يعتمد عليه ، حيث تم اظهارها بالتكلفة وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول القوائم المالية المجمعة

8- استثمارات عقارية:

ا. ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	* اراضي *
دينار اردني 3,270,834	دينار اردني 3,270,834	
<u>3,270,834</u>	<u>3,270,834</u>	المجموع

ب. تم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين بمبلغ 4,125,030 دينار اردني كما في 2011/12/31

ج. ان بعض الاستثمارات في العقارات اعلاه ليست مسجلة باسم الشركة وذلك مقابل وكالات خاصة :

نوع الوكالة	القيمة/دينار اردني	العنوان	نوع العقار
غير قابلة للعزل	655,563	ابوقش-رام الله	ارض
غير قابلة للعزل	174,845	عوبين-رام الله	ارض

* تمثل الاراضي اعلاه فيما يلي :

القيمة العادلة	التكلفة	* اراضي داخل الاردن اراضي خارج الاردن
31 كانون الاول 2011	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	المجموع
1,994,033	1,931,190	
2,130,997	1,339,644	
<u>4,125,030</u>	<u>3,270,834</u>	

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

9- قروض حملة وثائق الحياة واخرى :

31 كانون الاول		2010	2011
دينار اردني	دينار اردني		
53,143		46,045	
-		-	
53,143		46,045	

قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن قيمة نصفية البوليصة
 يطرح : مخصص تدني القروض
 صافي القروض

* يمتد تاريخ استحقاق قروض حملة وثائق الحياة والاخري كما يلي :

تاريخ استحقاق القروض						
استحقاق	من شهر الى 3 اشهر	من 3 الى 6 اشهر	من 6 الى 9 اشهر	من 9 الى 12 اشهر	اكثر من سنة	لا يوجد تاريخ
46,045	-	-	-	-	-	-
46,045						

قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن قيمة نصفية الوثائق المجموع

10- نقد في الصندوق ولدى البنوك :

31 كانون الاول		2010	2011
دينار اردني	دينار اردني		
164,100		63,655	
635,623		336,986	
799,723		400,641	

نقد في الصندوق
 حسابات جارية لدى البنوك
 المجموع

11- أوراق القبض وشيكات برسم التحصيل :

31 كانون الاول		2010	2011
دينار اردني	دينار اردني		
36,595		14,583	
975,064		1,185,639	
1,011,659		1,200,222	

أوراق القبض
 شيكات برسم التحصيل
 المجموع

يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية 2012/12/17

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

12- مدينون - صافي :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
3,826,191	4,299,186	ذمم حملة الوثائق
92,558	71,553	ذمم الوكلاء
50,702	31,796	ذمم الموظفين
222,559	52,719	ذمم وسطاء
14,800	213,655	ذمم أخرى
4,206,810	4,668,909	المجموع
<u>(263,092)</u>	<u>(319,092)</u>	ينزل : مخصص تدني مدينون
3,943,718	4,349,817	صافي مدينون

ان الحركة على مخصص تدني مدينون كما يلي :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
251,092	263,092	الرصيد في بداية العام
12,000	56,000	اضافات
<u>-</u>	<u>-</u>	استبعادات (شطب)
263,092	319,092	الرصيد في نهاية العام

13- ذمم معيدي التامين - مدينة :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
929,211	648,820	شركات التامين المحلية
382,200	353,331	شركات اعادة التامين الخارجية
<u>-</u>	<u>-</u>	مخصص تدني ذمم معيدي التامين
1,311,411	1,002,151	صافي ذمم معيدي التامين

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

- 14 ممتلكات ومعدات - صافي :

المجموع	وسائل نقل	معدات اجهزة	مباقي	اراضي	ارقام المقارنة 2011/12/31
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	كلفة الأصل :
3,349,511	703,089	1,821,284	651,092	174,046	رصيد 1 كانون ثالث 2011
64,512	13,655	50,857	—	—	الأضافات والتحويلات
(90,590)	(90,066)	(524)	—	—	الخزوفات
3,323,433	626,678	1,871,617	651,092	174,046	رصيد 31 كانون الاول 2011
2,279,582	446,736	1,563,988	268,858	—	الاهلاك المتراكم :
150,061	83,279	53,760	13,022	—	رصيد 1 كانون ثالث 2011
(90,264)	(90,066)	(198)	—	—	الأضافات
2,339,379	439,949	1,617,550	281,880	—	الخزوفات
984,054	186,729	254,067	369,212	174,046	رصيد 31 كانون الاول 2011
101,977	—	—	101,977	—	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
7,741	—	7,741	—	—	مشاريع تحت التنفيذ
1,093,772	186,729	261,808	471,189	174,046	دفعات على ح / مشتريات ممتلكات ومعدات
المجموع	وسائل نقل	معدات اجهزة	مباقي	اراضي	رصيد الممتلكات والمعدات في نهاية السنة
3,316,641	721,876	1,769,627	651,092	174,046	2010/12/31
133,075	55,000	78,075	—	—	كلفة الأصل :
(100,205)	(73,787)	(26,418)	—	—	رصيد 1 كانون ثالث 2010
3,349,511	703,089	1,821,284	651,092	174,046	الأضافات
2,221,004	426,921	1,538,247	255,836	—	الخزوفات
143,453	80,705	49,726	13,022	—	الاهلاك المتراكم :
(84,875)	(60,890)	(23,985)	—	—	رصيد 1 كانون ثالث 2010
2,279,582	446,736	1,563,988	268,858	—	الأضافات
1,069,929	256,353	257,296	382,234	174,046	الخزوفات
101,977	—	—	101,977	—	رصيد 31 كانون الاول 2010
8,811	—	8,811	—	—	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
1,180,717	256,353	266,107	484,211	174,046	مشاريع تحت التنفيذ
					دفعات على ح / شراء ممتلكات ومعدات
					رصيد الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

لا توجد أية رهونات أو قواعد على ملكية الممتلكات والمعدات .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

15- موجودات غير ملموسة :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
172,586	192,914	رصيد أنظمة الحاسوب في بداية السنة
20,328	3,805	الإضافات
(175,437)	(185,288)	الاطفاءات
16,188	16,188	دفعات على ح/موقع الكتروني
33,665	27,619	رصيد أنظمة الحاسوب في نهاية السنة

16- موجودات اخرى :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
10,912	4,103	ايرادات مستحقة غير مقبوضة
213,923	267,419	مصاريف مدفوعة مقدما
890	890	تأمينات قابلة للاسترداد
24,497	22,066	كفالت عطاءات التامين
250,222	294,478	المجموع

17- المخصص الحسابي - صافي :

يتكون هذا البند مما يلي :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
1,005,710	928,734	صافي المخصص الحسابي
457,882	290,495	احتياطي الاضافي - الحياة
1,463,592	1,219,229	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

18- دائنون :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
620,141	736,028	ذمم حملة الوثائق
9,403	4,400	ذمم موظفين
88,973	122,297	ذمم متفرقة
276,818	123,925	ذمم شركات القطع والكراجات
72,801	48	ذمم مستشفيات
2,315	0	ذمم وكلاء
1,070,451	986,698	المجموع

19- ذمم معيدي التامين - الدائنة :

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
92,321	158,703	شركات التأمين المحلية
558,421	767,717	شركات اعادة التأمين الخارجية
650,742	926,420	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

20- مخصصات مختلفة :

31 كتون الاول 31 كتون الاول

2010	2011
دinar	دinar
8	8
5,875	-
7,861	-
383,242	431,570
396,986	431,578

مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني

مخصص الرسوم الاضافية للجامعات

مخصص رسوم هيئة التأمين

مخصص تعويض نهاية الخدمة

المجموع

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة :

رصيد نهاية السنة	مستخدم خلال السنة	مكتوب خلال السنة	رصيد بداية السنة
دinar	دinar	دinar	دinar
8	-	-	8
-	5,875	-	5,875
-	7,861	-	7,861
431,570	16,961	65,289	383,242
431,578	30,697	65,289	396,986

مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني

مخصص الرسوم الاضافية للجامعات

مخصص رسوم هيئة التأمين

مخصص تعويض نهاية الخدمة

المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

اصحاحات حول القوائم المالية المجمعة

21- ضريبة الدخل:

ا. مخصص ضريبة الدخل :

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

31 كلتون الاول	31 كلتون الاول	
<u>2010</u>	<u>2011</u>	
دينار اردني	دينار اردني	
403,417	155,488	رصيد اول السنة
(342,828)	(84,498)	ضريبة الدخل المدفوعة
24,299	-	ضريبة دخل السنة
70,600	69,044	مخصص ضريبة الدخل - سنوات سابقة
155,488	140,034	رصيد اخر السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

31 كلتون الاول	31 كلتون الاول	
<u>2010</u>	<u>2011</u>	
دينار اردني	دينار اردني	
24,299	-	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة
70,600	69,044	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
94,899	69,044	المجموع

ملخص تسوية الربح المحاسبى مع الضريبي :

31 كلتون الاول	31 كلتون الاول	
<u>2010</u>	<u>2011</u>	
دينار اردني	دينار اردني	
587,470	(244,691)	(الخسارة) الربح المحاسبى
(538,129)	-	ارباح غير خاضعة للضريبة
51,904	-	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
101,245	-	الربح الضريبي
24,299	-	ضريبة الدخل بنسبة %24

بـ. لم يتم اقطاع مخصص ضريبة دخل كما في 31 كلتون الاول 2011 حسب رأي المستشار الضريبي وادارة الشركة كون الشركة تكبدت خسائر للسنة المنتهية في 31 كلتون الاول 2011.

جـ. تقوم الشركة سنويا بالحصول على مخالصة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ، علما بان اخر مخالصة كانت لعام 2010 .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

20- مخصصات مختلفة :

31 كانون الاول 2010

2010	2011
دينار	دينار
8	8
5,875	-
7,861	-
383,242	431,570
396,986	431,578

مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني

مخصص الرسوم الإضافية للجامعات

مخصص رسوم هيئة التأمين

مخصص تعويض نهاية الخدمة

المجموع

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة :

رصيد نهاية السنة	مستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	رصيد بداية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
8	-	-	8	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
-	5,875	-	5,875	مخصص الرسوم الإضافية للجامعات
-	7,861	-	7,861	مخصص رسوم هيئة التأمين
431,570	16,961	65,289	383,242	مخصص تعويض نهاية الخدمة
431,578	30,697	65,289	396,986	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

-22 **مطلوبات أخرى :**

31 كانون الاول 31 كانون الاول

2010	2011	
دينار	دينار	
معدلة		
9,017	6,731	ايرادات مقبوضة مقدما
213,952	262,157	امانات مساهمين
17,497	26,228	امانات متفرقة
71,181	53,940	رسوم الطوابع وضريبة المبيعات
55,919	66,091	رسوم حكومية
177,586	206,370	عمولات مستحقة وغير مدفوعة
160,087	158,805	تعويضات مستحقة وغير مدفوعة
<u>18,000</u>		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
<u>723,239</u>	<u>780,322</u>	المجموع

-23 **رأس المال**

يبلغ **رأس المال المكتتب به (المدفوع)** في نهاية السنة 8,000,000 دينار اردني موزعا على 8,000,000 سهم ،
قيمة السهم الواحد الاسمية (1) دينار اردني (**السنة السابقة 8,000,000 سهماً قيمة السهم الواحد الاسمية (1) دينار**)

-24 **الاحتياطي الاجباري**

تمثل **المبالغ المتجمعة** في هذا الحساب ما تم تحويلة من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة 10% خلال السنة
 والسنوات السابقة وفقا لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ابصاحت حول القوائم المالية المجمعة

أ- الارباح المدورة :

31 كلتون الاول 2010	31 كلتون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
معدل		
10,624	420,573	الرصيد في بداية السنة المعدل
-	(53,775)	ينزل : تعديلات سنوات سابقة *
10,624	366,798	رصيد بداية السنة المعدل
587,470	(244,691)	يضاف : (خسارة) ربح السنة
(177,521)	-	ينزل : المقطع للاحتياطيات والمخصصات
-	(400,000)	ينزل : ارباح موزعة
420,573	(277,893)	الرصيد في نهاية السنة

* تمثل أرباح بيع استثمارات تم تقييدها كأرباح في السنوات السابقة ولم تستكمل عملية البيع حتى تاريخه وقد تم الافصاح عنها كتعديلات سنوات سابقة ضمن قائمة حقوق المساهمين .

ب- الارباح الموزعة

بلغت نسبة الارباح الموزعة على المساهمين في العام 2010 (5%) ما يعادل (400,000 دينار اردني)

26 التغير المتراكم في القيمة العادلة

يمثل هذا المبلغ الزيادة في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وبيانه كالتالي :

31 كلتون الاول 2010	31 كلتون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	
-	-	الرصيد في بداية السنة
-	(508,241)	التغير خلال السنة
-	(508,241)	صافي التغير خلال السنة
-	(508,241)	الرصيد في نهاية السنة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول القوائم المالية المجمعة

- فوائد دائنة : 27

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	فوائد بنكية مكتسبة
146,708	137,520	فوائد استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
1,442	-	فوائد قروض
3,435	1,629	المجموع
151,585	139,149	المبلغ المحول لحسابات الاكتتاب
-	-	المبلغ المحول لقائمة الدخل
151,585	139,149	

- صافي ارباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات : 28

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011	
دينار اردني	دينار اردني	عوائد التوزيعات النقدية (اسهم متاجرة)
76,738	-	صافي (خسارة) ارباح بيع موجودات مالية للمتاجرة (اسهم)
(368,200)	-	صافي ارباح (خسائر) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع (ينزل خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع)
12,678	-	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة (اسهم)
2,224	-	عوائد التوزيعات النقدية (موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل)
-	47,597	صافي ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	71,056	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	(30,407)	ارباح بيع ارض
376,351	-	المجموع
99,791	88,246	المبلغ المحول لحسابات الاكتتاب
-	-	المبلغ المحول لقائمة الدخل
99,791	88,246	

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

29- ايرادات اخرى :

31 كانون الاول	31 كانون الاول	
2010	2011	
دينار اردني	دينار اردني	
81,817	(51,241)	فروقات عملة اخرى
54,721	2,919	ارباح بيع اصول المجموع
3,590	5,087	المبلغ المحول لحسابات الاكتتاب
140,128	(43,235)	المبلغ المحول لقائمة الدخل
140,128	(43,235)	

30- نفقات الموظفين :

31 كانون الاول	31 كانون الاول	
2010	2011	
دينار اردني	دينار اردني	
1,544,603	1,666,526	الرواتب والمكافآت
28,914	27,353	الضريبة المدفوعة على الرواتب والاجور
40,951	42,287	مكافأة نهاية الخدمة
123,196	139,344	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
1,945	3,953	مصاريف طيبة
128,288	119,953	مصاريف تأمين
61,525	51,561	سفر وتنقلات
30,041	24,205	عمولات تحصيل
237	-	مصاريف السعاه
52,162	54,882	مصاريف حواجز الانتاج
2,011,862	2,130,064	المجموع

الأردن :

بلغت نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتاب
كما بلغت نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتاب
حصة الفروع الخارجية من المصاريف الإدارية

فلسطين :

بلغت نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتاب
كما بلغت نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتاب
المجموع

1,698,695	1,832,498	
313,167	265,616	
-	31,950	
394,935	424,234	
98,734	106,415	
493,669	530,649	

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

-31 مصاريف ادارية وعمومية :

31 كانون الاول	31 كانون الاول	
2010	2011	
دينار اردني	دينار اردني	
36,825	42,081	إيجارات
44,383	42,122	قرطاسية ومطبوعات
7,540	5,883	دعائية واعلان
7,200	7,200	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
36,302	42,588	مياه وكهرباء وتلفنة
50,106	44,533	صيانة
47,713	38,415	بريد واتصالات
2,222	1,411	ضيافة
31,462	22,301	مصاريف اتعاب محاماة
19,641	22,350	اشتراكات
9,670	8,063	مصاريف عطاءات
22,832	22,096	رسوم حكومية ورسوم اخرى
8,559	5,680	نبرعات
17,981	19,344	مصاريف تنظيف
18,934	21,998	حصة الفروع الخارجية من المصاريف الادارية
5,046	5,756	مصاريف المقصف
309	175	مصاريف مجلات وكتب
13,562	16,203	مصاريف متفرقة
11,700	10,725	مصاريف الامن والحماية
21,250	30,238	اعتاب مهنية
5,021	2,214	مصاريف مؤتمرات وندوات
418,258	411,376	المجموع
		الأردن :
353,152	353,911	بلغت المصاريف الادارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتاب
65,106	51,489	كما بلغت المصاريف الادارية غير الموزعة على حسابات الاكتتاب
-	5,976	حصة الفروع الخارجية من المصاريف الادارية
		فلسطين :
196,174	185,557	بلغت المصاريف الادارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتاب
49,043	46,035	كما بلغت المصاريف الادارية غير الموزعة على حسابات الاكتتاب
245,217	231,592	المجموع

-32 مصاريف اخرى :

31 كانون الاول	31 كانون الاول	
2010	2011	
دينار اردني	دينار اردني	
5,875	-	رسوم اضافية للجامعات الاردنية
18,000	-	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
23,875	-	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول القوائم المالية المجمعة

33- حصة السهم من ربح الفترة :

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال للسنة وبيانه كما يلي :

31 كانون الاول	31 كانون الاول	
2010	2011	
دينار أردني	دينار أردني	صافي ربح السنة بعد الضريبة والرسوم
468,696	(244,691)	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
8,000,000	8,000,000	
0.059	(0.031)	نصيب السهم من صافي (خسارة) ربح السنة

34- النقد وما في حكمه :

31 كانون الاول	31 كانون الاول	
2010	2011	
دينار أردني	دينار أردني	نقد في الصندوق ولدى البنوك
799,723	400,641	ودائع لدى البنوك
6,342,838	6,946,500	ودائع لامر عطوفة مدير عام هيئة التأمين
(1,123,350)	(1,123,350)	
6,019,211	6,223,791	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

اصلاحات حول القوائم المالية المجمعة

35- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

المجموع	أكثر من سنة	لغالية سنة	ارقام السنة 2011/12/31
دينار	دينار	دينار	
6,946,500	-	6,946,500	الموجودات :
199,084	-	199,084	ودائع لدى البنوك
2,924,373	2,924,373	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
3,270,834	3,270,834	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
46,045	46,045	-	استثمارات عقارية
400,641	-	400,641	قروض حملة بواسطه الحياة واخرى
1,200,223	-	1,200,223	نقد في الصندوق ولدى البنوك
4,349,817	-	4,349,817	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
1,002,151	-	1,002,151	مدينون - صافي
1,093,772	1,093,772	-	نف معيدي التامين - مدينة
27,619	27,619	-	متلكات ومعدات - بالصافي
294,478	-	294,478	موجودات غير ملموسة
21,755,537	7,362,643	14,392,894	مجموع الموجودات
4,694,998	-	4,694,998	المطلوبات :
3,792,468	-	3,792,468	مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
1,219,229	-	1,219,229	مخصص الادعاءات - صافي
986,698	-	986,698	المخصص الحسابي - صافي
57,112	-	57,112	دائنون
926,420	-	926,420	مصاريف مستحقة
431,578	-	431,578	نف معيدي التامين - الدائنة
140,034	-	140,034	مخصصات مختلفة
780,322	-	780,322	مخصص ضريبة الدخل
13,028,859	-	13,028,859	مطلوبات اخرى
8,726,678	7,362,643	1,364,035	مجموع المطلوبات
			الصافي

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

35- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات : تابع

بين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

المجموع	أكثر من سنة	لغالية سنة	ارقام السنة 31/12/2010 المعدلة
دينار	دينار	دينار	الموجودات :
6,342,838	-	6,342,838	ودائع لدى البنوك
2,957,957	-	2,957,957	موجودات مالية للمتاجر
1,027,028	1,027,028	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
3,270,834	3,270,834	-	استثمارات عقارية
53,143	53,143	-	قرص حملة وثائق الحياة واخرى
799,723	-	799,723	نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,011,659	45,608	966,051	أوراق قبض وشيكات ببرسم التحصيل
3,943,718	-	3,943,718	مدينون - صافي
1,311,411	-	1,311,411	نم معيدي التأمين - مدينة
1,180,717	1,180,717	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
33,665	33,665	-	موجودات غير ملموسة
250,222	-	250,222	موجودات اخرى
22,182,915	5,610,995	16,571,920	مجموع الموجودات
<hr/>			
4,410,648	-	4,410,648	مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
3,357,462	-	3,357,462	مخصص الادعاءات - صافي
1,463,592	-	1,463,592	المخصص الحسابي - صافي
1,070,451	-	1,070,451	دائنون
20,922	-	20,922	مصاريف مستحقة
650,742	-	650,742	نم معيدي التأمين - الدائنة
396,986	-	396,986	مخصصات مختلفة
155,488	-	155,488	مخصص ضريبة الدخل
723,239	-	723,239	مطلوبات اخرى
12,249,530	-	12,249,530	مجموع المطلوبات
9,933,385	5,610,995	4,322,390	الصافي

أيضاً حول القوائم المالية المجمعة

36-ادارة المخاطر

تقوم الشركة بالافصاح عن معلومات تساعد مستخدمي القوائم المالية في تقييم طبيعة ودرجة المخاطر التي تتعرض لها الشركة كما بتاريخ القوائم المالية وكما يلي:

أولاً: الأفصاحات الوصفية

ان المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة وتشمل مختلف اعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر :

1- مخاطر التأمين

وتشمل عقد التأمين والتسعير وتقييم الخطر وقياسه وتصنيف الخطر ايضاً تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث .

2- مخاطر الاعبارات السياسية والاقتصادية

ان الشركة كونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمجمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالأردن وبكلة القوانين والأنظمة والتشريعات المعمول بها في الأردن ، ولارتباط الأردن الوثيق بالدول المجاورة فإن عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي الاجتماعي بها له تأثير مباشر على الأردن.

3- مخاطر الائتمان والتركيز على الموجودات

ان ممارسة الشركة لاعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناجمة عن تخلف او عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة وعليه فان من اهم واجبات ادارة الشركة هو التأكيد من هذه المخاطر حتى لا تتعدي الاطار العام المحدد مسبقاً في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد والسيولة كما تعمل ادارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء . اما مخاطر التركيز على الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين المصنفين عالمياً من الدرجة الاولى ضمناً لتوزيع المخاطر باقل درجة .

أيصالات حول القوائم المالية المجمعة

ثانياً: الأفصاحات الكمية

1- مخاطر التامين

تتمثل مخاطر أي عقد تامين في امكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكيد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث ، وذلك نظراً لطبيعة عقد التامين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة . بالنسبة لعقود التامين المتعلقة بفئة تامينية حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي أن الادعاءات المتکبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التامين ، هذا قد يحدث اذا كانت امكانية وخطورة الادعاءات اكبر من المتوقع ، لأن احداث التامين غير ثابتة وتختلف من سنة لآخرى ، فان التقديرات قد تختلف عن الاحصائيات المتعلقة بها .

اظهرت الدراسات انه كلما كانت عقود التامين مشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية . كما ان وجود تنوع في مخاطر التامين التي يتم تغطيتها يؤدي الى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

2- مخاطر اعادة التامين

لغرض تقليل التعرض الى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التامينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن اعمالها الاعتبادية بالدخول في اتفاقيات اعادة تامين مع اطراف اخرى ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة اعصار شركات اعادة التامين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات اعادة التامين التي تتعامل معها ورصد تركزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة او المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات . ان عقود اعادة التامين الصادرة لا تعفي الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بواسن التامين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصد المطالبات المعاد تامينها في حال عدم تمكن معيدي التامين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود اعادة التامين.

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

3- تطور الادعاءات : داخل وخارجالأردن

تظهر الجداول أدناه الادعاءات الفعلية (بناء على تغيرات الادارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى أساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين للتأمينات العامة الأخرى وفروع تأمين الحياة ، كما يلي :

تأمينات المركبات :

المجموع	2011	2010	2009	2008	وما قبلها 2007	الفترة التي وقع بها الحادث
دinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	
83,619,131	6,847,714	4,206,271	4,897,079	5,332,855	62,335,212	كما في نهاية الفترة
80,542,189	-	5,111,326	5,541,074	5,977,298	63,912,491	بعد سنة
76,471,192	-	-	5,897,993	6,093,880	64,479,319	بعد سنتين
71,066,257	-	-	-	6,277,355	64,788,902	بعد ثلاث سنوات
64,904,885	-	-	-	-	64,904,885	بعد أربع سنوات
89,039,273	6,847,714	5,111,326	5,897,993	6,277,355	64,904,885	التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة
84,033,990	4,938,436	4,000,450	5,441,359	6,008,370	63,645,375	الدفعات المتراكمة
5,005,283	1,909,278	1,110,876	456,634	268,985	1,259,510	الالتزامات كما ظهرت في الميزانية العمومية
(5,420,142)	-	(905,055)	(1,000,914)	(944,500)	(2,569,673)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

تأمينات أخطر النقل :

المجموع	2011	2010	2009	2008	وما قبلها 2007	السنة التي تم فيها اكتتاب التأمين
دinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	
9,083,641	117,448	164,849	238,472	210,037	8,352,835	كما في نهاية الفترة
9,053,021	-	227,226	173,919	238,007	8,413,869	بعد سنة
8,836,358	-	-	173,919	238,007	8,424,432	بعد سنتين
8,675,739	-	-	-	238,007	8,437,732	بعد ثلاث سنوات
8,453,982	-	-	-	-	8,453,982	بعد أربع سنوات
9,210,582	117,448	227,226	173,919	238,007	8,453,982	التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة
9,002,485	74,251	177,226	173,919	236,007	8,341,082	الدفعات المتراكمة
208,097	43,197	50,000	0	2,000	112,900	الالتزامات كما ظهرت في الميزانية العمومية
(126,941)	-	(62,377)	64,553	(27,970)	(101,147)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تأمينات الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات :

المجموع	2011	2010	2009	2008	وما قبلها 2007	السنة التي تم فيها اكتتاب التأمين
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	
12,250,546	129,942	185,220	495,686	386,658	11,053,040	كما في نهاية الفترة
13,209,178	-	301,597	343,490	773,587	11,790,504	بعد سنة
13,277,422	-	-	342,960	1,171,967	11,762,495	بعد سنتين
12,943,641	-	-	-	1,186,967	11,756,674	بعد ثلاثة سنوات
11,762,994	-	-	-	-	11,762,994	بعد أربع سنوات
13,724,460	129,942	301,597	342,960	1,186,967	11,762,994	التوقعات الحالية للأدلة المترادفة
12,701,506	(95,587)	274,447	104,750	1,123,074	11,294,822	الدفعات المترادفة
1,022,954	225,529	27,150	238,210	63,893	468,172	الالتزامات كما ظهر في الميزانية العمومية
(1,473,914)	-	(116,377)	152,726	(800,309)	(709,954)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

تأمينات المسؤولية :

المجموع	2011	2010	2009	2008	وما قبلها 2007	السنة التي تم فيها اكتتاب التأمين
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	
5,408,442	68,293	1,900	73,650	98,035	5,166,564	كما في نهاية الفترة
5,485,733	-	4,450	80,213	248,846	5,152,224	بعد سنة
5,467,430	-	-	80,213	232,073	5,155,144	بعد سنتين
5,380,732	-	-	-	238,573	5,142,159	بعد ثلاثة سنوات
5,142,159	-	-	-	-	5,142,159	بعد أربع سنوات
5,533,688	68,293	4,450	80,213	238,573	5,142,159	التوقعات الحالية للأدلة المترادفة
5,249,241	(186,354)	700	79,713	238,273	5,116,909	الدفعات المترادفة
284,447	254,647	3,750	500	300	25,250	الالتزامات كما ظهر في الميزانية العمومية
(125,246)	-	(2,550)	(6,563)	(140,538)	24,405	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تأمينات الاتواع الأخرى :

المجموع	2011	2010	2009	2008	ومقبلها 2007	السنة التي تم فيها اكتتاب التامين
دinar دينار						
141,462	24,381	33,121	83,960	-	-	كما في نهاية الفترة
220,727	-	49,586	171,141	-	-	بعد سنة
180,571	-	-	180,571	-	-	بعد سنتين
-	-	-	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات
-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
254,538	24,381	49,586	180,571	-	-	التوقعات الحالية للأدلة المتراكمة
200,727	3,680	26,236	170,811	-	-	الدفعات المتراكمة
53,811	20,701	23,350	9,760	-	-	الالتزامات كما ظهر في الميزانية
(113,076)	-	(16,465)	(96,611)	-	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

تأمينات الائتمان : داخل الأردن

المجموع	2011	2010	2009	2008	ومقبلها 2007	السنة التي تم فيها اكتتاب التامين
دinar دينار						
3,229,556	0	2,035,774	279,130	677,897	236,755	كما في نهاية الفترة
3,229,556	-	2,035,774	279,130	677,897	236,755	بعد سنة
1,193,782	-	-	279,130	677,897	236,755	بعد سنتين
914,652	-	-	-	677,897	236,755	بعد ثلاثة سنوات
236,755	-	-	-	-	236,755	بعد أربع سنوات
3,229,556	0	2,035,774	279,130	677,897	236,755	التوقعات الحالية للأدلة المتراكمة
2,627,737	0	2,030,774	127,967	402,569	66,427	الدفعات المتراكمة
601,819	0	5,000	151,163	275,328	170,328	الالتزامات كما ظهر في الميزانية
-	-	-	-	-	-	العوامية
						الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تأمينات الطبي : داخل الاردن

المجموع	2011	2010	2009	2008	وما قبلها 2007	السنة التي تم فيها اكتتاب التامين
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
690,682	535,644	-	0	61,800	93,238	كما في نهاية الفترة
155,038	-	-	0	61,800	93,238	بعد سنة
155,038	-	-	0	61,800	93,238	بعد سنتين
155,038	-	-	0	61,800	93,238	بعد ثلاث سنوات
93,238	-	-	0	0	93,238	بعد أربع سنوات
690,682	535,644	-	0	61,800	93,238	التوقعات الحالية للأدلة المتراكمة
666,175	511,137	-	0	61,800	93,238	الدفعات المتراكمة
24,507	24,507	-	-	-	-	الالتزامات كما ظهر في الميزانية العمومية
-	-	-	-	-	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

تأمينات الحياة :

المجموع	2011	2010	2009	2008	وما قبلها 2007	السنة التي تم فيها اكتتاب التامين
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
5,875,616	2,003,964	1,458,902	842,074	1,163,240	407,436	كما في نهاية الفترة
3,987,320	-	1,458,902	957,742	1,163,240	407,436	بعد سنة
2,688,202	-	-	957,742	1,323,024	407,436	بعد سنتين
1,786,426	-	-	-	1,323,024	463,402	بعد ثلاثة سنوات
463,402	-	-	-	-	463,402	بعد أربع سنوات
6,207,034	2,003,964	1,458,902	957,742	1,323,024	463,402	التوقعات الحالية للأدلة المتراكمة
6,041,529	1,838,459	1,458,902	957,742	1,323,024	463,402	الدفعات المتراكمة
165,505	165,505	-	-	-	-	الالتزامات كما ظهر في الميزانية العمومية
(331,418)		0	(115,668)	(159,784)	(55,966)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

- تركز مخاطر التأمين : 4

تقوم الشركة بتوزيع مخاطر التأمين حسب نوع التأمين متضمناً مبالغ التأمين المغطاة وضمن هذا النوع ، والجدول التالي يبين تركز مخاطر التأمين حسب نوع التأمين مبيناً مبالغ التأمين المغطاة مقابل كل نوع من أنواع التأمين :
تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً لنوع التأمين كما يلي :

31 كتون الاول 2010		31 كتون الاول 2011		تأمينات المركبات*
المخصصات	الاحتفاظ	المخصصات	الاحتفاظ	
الفنية (الصافي)	المبلغ بالاف الدنانير	الفنية (الصافي)	المبلغ بالاف الدنانير	تأمينات اخطار النقل
8,175	6,892	9,504	8,533	تأمينات المركبات*
350	60	353	32	تأمينات اخطار النقل
1,899	127	1,426	87	تأمينات الطريق والاضرار
390	328	362	324	الاخرى للممتلكات
1,667	(26)	(441)	(449)	تأمينات المسؤولية
107	107	96	96	تأمينات الائتمان
2,144	1,705	1,110	895	التأمين الطبي
76	39	81	32	تأمينات الحياة
14,808	9,232	12,491	9,550	تأمينات اخرى
				المجموع

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي :

31 كتون الاول 2010		31 كتون الاول 2011		حسب المناطق الجغرافية
موجودات المبلغ باف الدنانير	مطلوبات المبلغ باف الدنانير	موجودات المبلغ باف الدنانير	مطلوبات المبلغ باف الدنانير	
12,041	3,193	10,114	3,244	داخل المملكة
2,767	532	2,377	1,240	دول الشرق الاوسط الاخرى
-	-	-	-	اوروبا
-	-	-	-	اسيا
-	-	-	-	افريقيا
-	-	-	-	امريكا
-	-	-	-	دول اخرى
14,808	3,725	12,491	4,484	المجموع

31 كتون الاول 2010		31 كتون الاول 2011		حسب القطاع
مطلوبات باف الدنانير	موجودات باف الدنانير	مطلوبات باف الدنانير	موجودات باف الدنانير	
866	87	356	135	قطاع عام
-	-	-	-	قطاع خاص
10,003	2,702	9,124	3,095	شركات ومؤسسات
3,939	936	3,011	1,254	أفراد
14,808	3,725	12,491	4,484	المجموع

لاتوجد بنود خارج الميزانية .

أيضاً حول القوائم المالية المجمعة

5- حساسية مخاطر التامين

ان تحليل حساسية مخاطر التامين يتم على اساس الافتراضات التالية :

1. زيادة الاقساط 10% بعد استبعاد حصة معيدي التامين مع بقاء التعويضات على حالها يؤدي ذلك الى تحويل خسارة السنة الى ارباح بقيمة 810,000 دينار وبالتالي زيادة حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بقيمة 507,000 دينار بعد المخصصات والضرائب .
2. بقاء الاقساط على حالها وانخفاض التعويضات بنسبة 10% بعد استبعاد حصة المعيدين ، يؤدي ذلك الى تحويل خسارة السنة الى ارباح بقيمة 454,000 دينار وبالتالي زيادة حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بقيمة 285,000 دينار بعد المخصصات والضرائب .
3. بقاء الاقساط على حالها وزيادة التعويضات بنسبة 10% بعد استبعاد حصة المعيدين يؤدي الى خسارة بقيمة 942,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بنفس القيمة .
4. انخفاض الاقساط بنسبة 10% وبقاء التعويضات على حالها بعد استبعاد حصة المعيدين يؤدي الى خسارة بقيمة 1,052,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بنفس القيمة .

37- المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى ادارة الشركة رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الاستراتيجي الامثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر اسعار الفائدة ، مخاطر الائتمان ، مخاطر اسعار العملات الاجنبية ومخاطر السوق .

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة الى ذلك وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

أ- مخاطر السوق

ان تحليل مخاطر السوق يتم على اساس الافتراضات التالية :

1. انخفاض القيمة السوقية للوراق المالي بنسبة 10% يؤدي الى خسارة بقيمة 610,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية بنفس القيمة .
2. زيادة القيمة السوقية للوراق المالي بنسبة 10% يؤدي الى تحويل خساري السنة الى ارباح بقيمة 122,000 دينار وبالتالي زيادة حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بقيمة 54,000 دينار بعد المخصصات والضرائب .

أيضاً حول القوائم المالية المجمعة

بـ- مخاطر اسعار الفائدة

ان مخاطر سعر الفائدة تتعلق بأسعار الفائدة على الودائع الثابتة لدى البنوك والسحب على المكتوف كما في 31/12/2011.

و ان تحليلاً مخاطر اسعار الفائدة يتم على اساس الافتراضات التالية :

- انخفاض اسعار الفائدة على الودائع بنسبة 1% يؤدي الى خسارة بقيمة 313,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية الظاهر في قائمة المركز المالي بنفس القيمة .
- ارتفاع اسعار الفائدة على الودائع بنسبة 1% يؤدي الى خسارة بقيمة 175,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية الظاهر في قائمة المركز المالي بنفس القيمة .

جـ- مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في اسعار العملات الأجنبية ، يعتبر الدينار الاردني عملة الاساس للشركة ، يقوم مجلس الادارة بوضع حدود لمركز المالي لكل عملة لدى الشركة ، ويتم مراقبة العملات الأجنبية بشكل يومي ، ويتم اتباع استراتيجيات للتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة .

فيما يلي صافي ترکز العملات الأجنبية لدى الشركة :

المعادل بالدينار الاردني		بالملايين		نوع العملة
2010/12/31 بالالف	2011/12/31 بالالف	2010/12/31 بالالف	2011/12/31 بالالف	
554	551	781	778	دولار أمريكي
15	15	13	13	جنيه استرليني
635	627	3,216	3,369	شيكل اسرائيلي
354	277	377	301	يورو

دـ- مخاطر السيولة

تبعد الشركة في ادارتها لمخاطر السيولة سياسة التتويع في مصادر الاموال ضمن انواع التأمين المختلفة كما تركز على تحليلاً اجمالياً لاحتياط الموجودات والمطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة والفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافٍ من السيولة النقدية والارصدة القابلة للتسبييل لمواجهة الالتزامات المالية .

لا يوجد هناك تواریخ محددة للالتزامات المالية المتربطة على الشركة بل يتم دفعها لمستحقاتها او لا باول باستثناء مستحقات معيدي التأمين فيتم تسوية مستحقات المعيدين قبل حلول الفترة القادمة للإعادة

أيصالات حول القوائم المالية المجمعة

، وان ادارة الشركة تتبع نظاما ملائما لادارة المخاطر المتعلقة بالتمويل القصير والطويل الاجل من خلال الاحتفاظ باحتياطيات مناسبة من خلال المراقبة الفعالة للتدفقات النقدية المتوقعة ومقارنتها بالاستحقاقات والالتزامات المالية .

هـ - مخاطر بورصة الاوراق المالية

حيث ان الشركة تمارس انشطة الاستثمار في الاوراق المالية فانه من الضروري تحليل اداء بورصة الاوراق المالية حيث تعتبر بورصة عمان في الاردن من البورصات الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه الى مخاطر شح في السيولة .

وـ - مخاطر القطاع العقاري

بما ان الشركة تمارس انشطة الاستثمار في القطاع العقاري الاردني كشراء وبيع الاموال غير المنقوله من خلال محفظتها العقارية الخاصة فان تحليل اداء القطاع العقاري يعتبر هاما

38- تحليل القطاعات الرئيسية .

أ - معلومات عن قطاعات اعمال الشركة :

- قطاع التامينات العامة : وتشمل ما يلي :

1. تأمين المركبات
2. تأمين اخطار النقل والبحري
3. تأمين الطيران
4. التأمين من الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات
5. تأمين الحوادث
6. تأمين المسؤولية
7. تأمين الائتمان
8. تأمين المساعدة
9. التأمين الطبي

قطاع التامين على الحياة : ويشمل ما يلي:

التأمين على الحياة

التأمين السنوي والتقاعد

التأمين المرتبط استثماريا

التأمين الصحي الدائم

ويشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لاظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص وتنم المعاملات بين قطاعات الاعمال على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

أيضاً حات حول القوائم المالية المجمعة

ب - معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لاعمال الشركة ، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الاعمال المحلية وكذلك تمارس الشركة نشاطات دولية من خلال فروعها في الشرق الأوسط .

فيما يلي توزيع ايرادات موجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي.

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		البيان
2010/12/31 بالالف	2011/12/31 بالالف	2010/12/31 بالالف	2011/12/31 بالالف	2010/12/31 بالالف	2011/12/31 بالالف	
13,577	13,709	1,994	1,661	11,583	12,048	اجمالي الايرادات
22,183	21,755	7,280	5,632	14,903	16,123	مجموع الموجودات
133	65	82	26	51	39	المصروفات الرأسمالية

39- ادارة رأس المال

- يعتبر كل من رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري والاحتياطي الاختياري والارباح (الخسائر) المدورة والتغير المتراكم في القيمة العادلة رأس مال الشركة التنظيمي .
- تنطلب هيئة التأمين الجهة الرقابية لشركات التأمين بموجب النظام رقم 73 لسنة 2005 نظام الحد الادنى لرأس المال شركات التأمين التي تمارس اعمال التأمينات العامة وتأمينات الحياة معاً بان لا يقل رأس المال عن 8 مليون دينار .
- ان مجلس ادارة الشركة يهدف الى ان يحافظ على الحد الادنى لرأس مال الشركة بالإضافة الى تعزيز كل من الاحتياطي الاجباري والاختياري .
- ان مجلس ادارة الشركة يراعي بان رأس المال التنظيمي يعتبر كافياً لمواجهة الاعباء الاضافية للشركة وان الاحتياطيات الماخوذة والارباح المدورة تعزز رأس المال التنظيمي .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

ادارة راس المال :

ان الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعززه الشركة لرأس المال - نسبة هامش الملاعة

31 كانون الاول 2010	31 كانون الاول 2011		<u>رأس المال الاساسي</u>
دينار	دينار		رأس المال المدفوع
معدل			الاحتياطي الاجباري
8,000,000	8,000,000		علاوة الاصدار
1,512,812	1,512,812		(الخسائر المتراكمة) الارباح المدورة
-	-		المجموع
-	-		مجموع رأس المال الاساسي (ا)
420,573	(277,894)		رأس المال الاضافي
<u>9,933,385</u>	<u>9,234,918</u>		الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية
<u>9,933,385</u>	<u>9,234,918</u>		التغير المتراكم في القيمة العادلة
904,011	854,196		مجموع رأس المال الاضافي (ب)
-	(508,241)		مجموع رأس المال التنظيمي (ا+ب)
<u>904,011</u>	<u>345,955</u>		مجموع رأس المال المطلوب
<u>10,837,396</u>	<u>9,580,873</u>		هامش الملاعة
<u>4,449,610</u>	<u>4,357,411</u>		
<u>244.00%</u>	<u>219.87%</u>		

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمل - المملكة الأردنية الهاشمية
اضافت حلول القوائم المالية المجمعه

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والأدارة العليا ضمن الشاططات الاعتبادية للشركة وتشمل هذه المعاملات في تقديم خدمات تأمينية وأعادة التأمين، وطلب حضنه (جيمس ميلر)، الأدارة حسب الإسعاف والعلوم ذات السائفة، في السوق والمنتهية إلى عماله الشركة، أن جميع نعم التبرع الموجة للإطراف ذات

العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

تتأثر المعاملات ذات العلاقة بما يلي:

- 40 - معاملات اظراف ذات علاقة

تختص المعاملات ذات العلاقة بما يلي :

العلاقة تغير عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

واعادة التأمين وبدل حضور جلسات مجلس الادارة حسب الاموال والعلوم ذات المسئولة في السوق والمنتهية لباقي عماله الشركة، ان جميع نعم البيوع الموجهة للاطراف ذات

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين واعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن الشاططات الاعتيادية للشركة وتقضي هذه المعاملات في تقديم خدمات تمهيدية

تتّحصر العلاقة المالية بين الطرافين ذات العلاقة بمعاملات تأمينية ومكافآت وبدل حضور جلسات مجلس الإدارة والابواد أي تمويلات منزوعة الأجل من اصحابه مجلس الإدارة وبكلار المساهمين أما الإدارة والإدارة العليا فيقيس في بعض الإيجارات من خلال قصيرة الأجل غير خاضعة لائي نسبة مرتفعة وبما يتنق مع الأنظمة الداخلية المطبقة في الشركة .

תְּנַשֵּׁא בָּרָךְ יְהוָה כִּי־בְּרָךְ יְהוָה

المجموع		بدل تنقلات وحضور جلسات مجلس الادارة		رواتب ومتغيرات	
2010	2011	بنطال ارضي	بنطال ارضي	415,215	418,815
				531,430	535,030
				3,600	

أيضاً حول القوائم المالية المجمعة

-41 الالتزامات المحتملة

على الشركة التزامات محتملة بتاريخ القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 336,235 دينار.

-42 القضايا المقدمة على الشركة

ان طبيعة القضايا المقدمة على الشركة تتعلق بقضايا تعويضات مركبات وحريق وبحري وقيمتها 3,928,475 دينار اردني ، علماً بأن القيم التقديرية الواردة في بند ادعاءات تحت التسوية تقابل قيم هذه القضايا ويتم تعديلها من حين لآخر بناءً على القرارات الصادرة من المحاكم حسب درجتها .

وبحسب رأي الدائرة القانونية ان مخصص الادعاءات تحت التسوية كاف .

-43 الاحداث اللاحقة

لا توجد احداث لاحقة بتاريخ القوائم المالية أو بعد اعداد القوائم المالية .

-44 أرقام المقارنة

- تم اعادة تصنيف وتبويب بعض أرقام سنة المقارنة لتتلاءم وتصنيف أرقام السنة المالية الحالية.
- تم تعديل ارقام سنة المقارنة بناء على قرار مجلس الادارة رقم (6) لعام 2010 والمعنقد بتاريخ 2011/2/17 والذي اقر فيه مكافأة لاعضاء مجلس الادارة مقدارها 18,000 دينار عن عام 2010 ، وكان التأثير على ارقام المقارنة كالتالي :

قبل التعديل	بعد التعديل			
31 كانون الاول	31 كانون الاول			
2010	2010			
دينار اردني	دينار اردني			
قائمة المركز المالي				
723,239	705,239			مطلوبات اخرى
420,573	438,573			الارباح المدورة
قائمة الدخل				
23,875	5,875			مصاريف اخرى
ربح السنة بعد الضريبة				
468,696	486,696			

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة لفرع التأمين على الحياة كما في 31 كانون الأول 2011

<u>الموجودات</u>	<u>31 كانون الاول 2011</u>	<u>31 كانون الاول 2010</u>
ودائع لدى البنك	287,302	379,530
موجودات مالية للمتاجر	-	1,300,195
موجودات مالية متوفرة للبيع	-	8,400
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	60,642	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	849,028	-
قروض حملة وثائق الحياة	46,046	53,143
<u>مجموع الاستثمارات</u>	<u>1,243,018</u>	<u>1,741,268</u>
نقد في الصندوق ولدى البنك	107,433	83,449
اوراق القبض وشيكات برس التحصيل	7,666	566
مدينون - صافي	1,717,605	1,223,059
ذمم معيدي التأمين - مدينة	99,972	1,274
<u>مجموع الموجودات</u>	<u>3,175,694</u>	<u>3,049,616</u>
<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>		
صافي مخصص الأداءات	100,692	241,169
صافي المخصص الحسابي	1,219,230	1,463,592
<u>مجموع المخصصات الفنية</u>	<u>1,319,922</u>	<u>1,704,761</u>
<u>المطلوبات</u>		
الذمم الدائنة	126,948	13,879
ذمم معيدي التأمين - داندون	17,959	1,594
مطلوبات أخرى	295,490	137,205
<u>مجموع المطلوبات</u>	<u>440,397</u>	<u>152,678</u>
جارى الفرع الرئيسي	1,415,375	1,192,177
<u>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</u>	<u>3,175,694</u>	<u>3,049,616</u>

رئيس مجلس الادارة

رئيس مجلس الادارة